

Upcoming Events

11/9 Sun	2pm	Soladity of Sacred Heart of Jesus is holding a sharing session about the experience a few brothers and sisters had after visiting the Holy Land. Please contact Winsome Leung, Jimmy Ng, Wey Yeh, Anna Luu, Paul Tong, Eddie Ho or Yan Lok Lo for more details.	St Peter Julian's Church
1/10 Sat	4:30pm	Community will be celebrating St Francis Feast Day. There will be Mass, followed by dinner. For brothers and sisters who are going to attend, kindly bring a dish to share with others.	Asiana Centre
The Immaculate Heart of Mary Lady's Club is organising a pilgrimage and sight-seeing trip to Taiwan. You are welcome to join them. Please contact Mrs. Agnes Wong on 9554 8535 for details and booking.			
Starting from August, Catechism Refresher gathering will be using the Little Rock Scripture Study Method to deepen our understanding and appreciation of the Gospel according to Mark. The time is every Sunday at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			

坎培拉賞花一日遊

耶穌聖心善會將於十月三日星期一(勞工節)主辦康樂活動。歡迎各位參加。會員收費\$45而非會員則收費\$50。費用包括車費,小費及午餐。詳情請向 Anna Luu (0421 113 388), Eddie Ho (0416 092 148), Jimmy Ng (0427 232 169), Paul Tong (0433 540 613), Wey Yeh (0439 918 938), Winsome Leung (0428 232 169) 或 Yan Lok Lo (0414 378 928) 查詢。

聯絡我們:

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423
Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au
互聯網網址: www.chinese.sydney.catholic.org.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

常年期第二十四主日 2011 年 9 月 11 日
Twenty Fourth Sunday in Ordinary Time, 11th Sept., 2011



團體活動

11/9 星期日	下午二時	耶穌聖心善會主辦聖地朝聖分享。由曾在最近前往聖地朝聖的兄弟姊妹與大家介紹他們在聖地的經歷和感想。歡迎各位參加。欲知詳情者,請與耶穌聖心善會的委員 (Winsome Leung, Jimmy Ng, Wey Yeh, Anna Luu, Paul Tong, Eddie Ho, Yan Lok Lo) 查詢。	聖伯多祿朱廉教堂禮堂
17/9 星期六	下午四時	廣東話聖經分享小組聚會, 題目是「修和聖事」。請鼓勵願意認識耶穌基督的天主教學生及青年參與。聯絡人: Nick Kwok 0431 393 553。(Market City 停車場入口對面)	UTS CM05C.02.56
1/10 星期六	下午四時半	團體慶祝聖方濟瞻禮, 將舉行感恩祭, 隨後會一起共享晚餐。請出席的兄弟姊妹帶備一道餸菜與大家分享。	亞洲中心
婦女會將在十一月一日至十一月十日期間主辦台灣朝聖觀光團。歡迎各位參加。有意參加者請聯絡 Agnes Wong 9554 8535。			
由八月份開始再慕道聚會於下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室採用「小磐石」研經方法來加深對的馬爾谷福音的認識, 歡迎各位參加。			
「耶穌的約會」我的朋友們, 請來參加九月十七日晚八時的朝拜聖體祈禱吧! 我邀請你們進入我的內心, 聆聽我的心聲, 請把這段時間留給我, 好嗎?			

告解時間:

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂

每月第一和第三主日中文彌撒前二十分鐘

彌撒時間:

富來明頓車站旁聖道明教堂

主日上午十一時半(國語)

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

星期六下午六時(國語)

亞洲中心聖若瑟小堂

主日上午九時半(英文)

亞洲中心聖若瑟小堂

主日上午十一時(粵語)

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時(粵語)

為我們年青的一代而感恩

招群英修女

我們澳洲雪梨天主教華人團體真是有福，因為我們有好幾個活躍且優秀的青年團體。首先從最早成立的開始介紹吧：

(一) 聖斯德望輔祭會：他們成立於 1989 年，今年已是二十二週年了。會員中有男有女，由小學、中學而至大學都有，目前人數約為三十人。他們每主日輪流在華埠聖伯多祿朱利安教堂及亞士菲區的亞洲中心輔祭。輔祭會的男孩、女孩參予彌撒時都特別莊重和尊敬，比其他在教友座位參予彌撒的青少年專心很多。因此很多家長都鼓勵孩子參予輔祭的服務。他們每月一週有聚會，分派工作及檢討服務。每月的第五主日又有訓練堂課，且有測試，以幫助他們正確地服務禮儀及祭台。

(二) 天主教亞洲學生會：成立於 1991 年，今年慶祝成立二十週年。會員分佈在雪梨教區四間大學，按成立先後，首先是紐修威大學，其次是悉尼大學，再是麥覺理大學，最後是悉尼科技大學。之後又另成立「廣東話聖經分享組」，各大學以粵語為母語的會員均可參加。聚會時間是隔週週六在華埠 UTS 教室聚會。2008 至 2010 年間曾嘗試在 ACU（澳洲天主教大學開 CASS 分會及國語研經組，基於各種因素未能成功。

CASS 主要活動分三面進行：

- 甲. 學生的宗教及聖經知識和靈修的增長，這藉着各大學每週的一個至三個的信仰分享時段進行，日子有功，兩三年內學生信仰知識及祈禱生活增長不少。
- 乙. 藉着大型的宗教靈修活動如週年退省、開學及期末之感恩聖祭及各種靈修及領袖訓練營，使各會員學習及交流，其間在互動中建立了深厚的友誼，成為長久的朋友，甚至終身伴侶。
- 丙. 基督徒的本質是分享和外展：CASS 非常注重做義工及服務有需要的人。因此各大學輪流探訪老人院及流浪者，參予各種籌款活動，間中亦到第三世界幫助貧困者。

CASS 正式服務的人員不多，幸而有二、三位神長及修道者參

予義務工作，近年來也感謝 Fr Martin 的介入。由於莊稼多，工人少，CASS 會員人數多年來停留在三百人上下。不過感謝華人團體中的朋友，在神學知識及實際工作方面都給予了莫大的支持，如 Eddie 及 Anne Ho、Thomas Wong、Kevin Wong 及數位女教友，為 CASS 犧牲時間及心力不可勝數！

(三) THS（聖神宮殿祈禱會）：是與 CASS 很密切的一個青/中年組織。今年他們慶祝十五週年。他們祈禱的深度及福傳的熱誠在我們團體中可說是數一數二的。他們在時間及金錢上對天主特別大方，計交為天主付出時間，每週至少有 8 至 10 小時。他們還非常難能可貴的把工作收入的十份之一不動聲色地貢獻給教會，且是默然的奉獻，無人知道他們的名字及奉獻的數目。正如聖經上說的左手做的連右手也不知道！

(四) 天主教畢業生組 (CGC)：雖然他們很低調，但今年應是他們成立的十四週年了。他們成立於 1997 年，在體制及活動方面有幾個階段的轉變。最近方向是每月一次全體集合在亞洲中心朝拜聖體、恭唸玫瑰經及誦讀福音。另在每月最後一個週一作社會信仰問題的討論。另外的時間則以地區劃分作家庭聚會，總人數亦有四、五十人之多。這些虔誠的青年人在工作、家庭及幼子女的擔子下仍不斷設法尋求上主的面容，真是難能可貴。這組織的成員大部份是 CASS 畢業生，彼此願意維繫友誼，共同向上主的道路邁進。

(五) FLY（青年動力）今年亦成立了五年了，最初為中學生而設，其後亦有小學高年級學生加入，同時亦有晉升大學的青年。這團體的特色是非常有動力，你若接觸他們，就真的感受到青年人的生命力 (Feel the Life in Youth)。

總結：教會和社會都重視年青人，有青年人才有前景，才有希望！我們有如此眾多的年青人，我們華人團體當然很有希望了！

若我們的青年團體能彼此聯擊，互相欣賞，團結合作，彼此支持，那麼我們華人團體的前途真是無可限量的了。

當然在團結共融中，我們仍可保留各組別的神恩和特色。”Unity in Diversity”是多麼美好的現象啊！